

Studietur til München

For Borgerrepræsentationens medlemmer
Den 19. - 22. maj 2014



Delegation:

Rikke Lauritzen (delegationsleder)

Andreas Liske Keil

Neil Stenbæk Bloem

Cecilia Lonning-Skovgaard

Henrik Nord

Ikram Sarwar

Jakob Næsager

Jonas Bjørn Jensen

Karin Storgaard

Lars Aslan Rasmussen

Mia Nyegaard

Niels E. Bjerrum

Rune Dybvad Simonsen

Tommy Petersen

Flemming Dubgaard Hansen (embedsmand)

Marianne Brunbjerg (embedsmand)

Thorbjørn Maigaard (embedsmand)

Gorm Kjær Nielsen (embedsmand)

München

I hver valgperiode tilbydes medlemmerne af Borgerrepræsentationen at deltage i en studietur. I denne samling har medlemmerne kunnet vælge mellem studieture til Hamburg, München og Wien. Studieturen til München var den anden tur i rækken og havde vækst og livskvalitet som tema.

München har cirka 1,4 millioner indbyggere og er på mange måder sammenlignelig med København, blandt andet i forhold til størrelse, et stort fokus på klimaløsninger, teknologi og livskvalitet i verdensklasse. Dertil kommer, at byen, ligesom København, er et vækstcentrum.

Møder og besøg

Mandag den 19. maj:

Præsentation af München v. Kurt Kapp

Delegationen lagde ud med at mødes med Dr. Raymond Seller. Han bød velkommen på byens rådhus og forklarede om det komplicerede konstitueringspil efter valget i kommunen seks uger tidligere. Derefter gik turen til Afdelingen for beskæftigelse og økonomisk udvikling, hvor direktør Kurt Kapp præsenterede byens nøgletal. Ligesom København står München også overfor udfordringer med befolkningstilvækst, trafik og miljø.

Münchens økonomiske udvikling v. Raymond Seller

Delegationen fik herefter en kort introduktion til Münchens økonomiske og infrastrukturelle udvikling. Under 2. Verdenskrig blev 70 procent af München destrueret, og byen måtte efterfølgende genopbygges. Store virksomheder som eksempelvis Allianz og Siemens flyttede i denne periode fra Berlin til München, og det samme gjorde en stor del af militærindustrien. I 1972 afholdt München de Olympiske Lege, hvilket betød, at byen fik et velfungerende offentligt transportnet.

Hvad gør München for at tiltrække virksomheder? v. Rita Müller-Roider

Rita Müller-Roider fra kommunens Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling præsenterede Münchens erhvervspolitik. Her har København og München mange ligheder i forhold til økonomisk potentiale. München er Tysklands tredjestørste by, og den forventes at vokse med 200.000 indbyggere frem til 2030.

Efter oplægget diskuterede delegationen og oplægsholderen de såkaldte clusters. Clusters er en form for klyngestruktur, hvor erhvervsvirksomheder indenfor samme branche skaber innovation i fællesskab. Diskussionen gik primært på, hvorvidt kommunen skal medvirke til at starte sådanne klynger op, eller om det skal overlades til markedet?

Hvordan tiltrækker München store kongresser? v. Sandra Klinger

Sandra Klinger fra Convention Bureau Munich forklarede om Münchens strategi i forhold til at tiltrække kongresser – særligt indenfor medicinalindustrien. Her konkurrerer München med en lang række byer, herunder København og Stockholm. Convention Bureau Munich er 100 procent ejet af kommunen. Efter oplægget tog delegationen på byvandring med Dr. Raymond Seller. En byvandring, der tog delegationen rundt til flere af de områder i byen, de forskellige oplægsholdere havde berørt i løbet af dagen.

Tirsdag den 20. maj

Danish Innovation Center v. Anne Katrine Greisen

Studieturens anden dag blev indledt på Danish Innovation Center, der er et partnerskab mellem Uddannelses- og Udenrigsministeriet, som skal sikre danske virksomheder adgang til viden fra andre markeder og kapital.

München er et kraftcenter for uddannelse og innovation, hvilket betyder, at byen også huser førende universiteter, virksomheder og forskningsenheder - både private, offentlige og semi-offentlige. Delegationen diskuterede, hvad man i København kan lære af det tyske eksempel, og hvorvidt man skal udvælge erhvervsklynger og belønne dem, der gør det godt, eller man skal satse på rammebetingelser alene.

Strategisk byudvikling v. arkitekt Andreas Garkisch

München og København deler en række udfordringer i forhold til den strategiske byudvikling. Det gælder eksempelvis fokus på tæthed, da München, ligesom København, vokser markant i disse år. Derudover deler byerne den udfordring, som ligger i at få bygget billige boliger til en voksende befolkning. Arkitekt Andreas Garkisch viste som et led i mødet delegationen rundt i forskellige byudviklingsområder. Delegationen var især interesseret i den lokale regel om, at bygherrer forpligter sig til at bygge 30 procent almene boliger, når de får tilladelse til at bygge boliger i München.





Siemens Sustainable Urban Development v. city account manager Kurt Othendal Nielsen

Efter frokost indledte delegationen et længere besøg hos Siemens, der havde forberedt en række oplæg. Det første var fra den danske repræsentant Kurt Othendal Nielsen, som fortalte overordnet om Siemens og deres forretningsområde.

Urban Mobility Solutions v. Dr.Andreas Melhorn

Trængsel i byen skaber en række problemer i form af tab af effektivitet, og trængsel påvirker samtidig miljøet negativt. Dette gør sig gældende for byer over hele Europa. Dr. Andreas Melhorn pegede på en række redskaber, der kan afhjælpe problemet. F.eks. politiske indgreb, reguleringer, investeringer, mindre transportbehov, skift i transportform, delebiler, optimering af flowet, innovation og integrering.

Dr. Andreas Melhorn præsenterede en række eksempler på løsninger fra Siemens:

- Nye elektriske teknologier til biler, busser og metro.
- 'Fast Lane' i Tel Aviv, hvor det koster penge at køre i hurtigbanen. Pengene går til offentlig transport.
- Berlin app, der integrerer information om al transport og billetkøb. Så man kan tage bilen til stationen og tage toget derfra eller leje en el-bil og skifte til metro.

- Havneinfo om trafik på vej fra store skibe, som kan fortælle lysreguleringen, at man snart kan forvente et større færgetræk fra blandt andet lastbiler.

Grøn omstilling og fremtidens energisystem v. Birgit Alt

I Tysklands vedtagne energiplan fremgår det, at man vil lukke alle atomkraftværker i 2022, samt at 80 procent af Tysklands energiforsyning skal komme fra vedvarende energikilder i 2050. Disse målsætninger stiller Tyskland over for en række udfordringer, særligt i forhold til lagring af og pris på energi.

Løsningen er smarte bygninger og smarte enheder, der både kan producere energi og måle, hvad der skal tilføres af energi udefra.

Det betyder, at fremtidens energinetværk bliver langt mere komplekst end det, vi kender i dag. Tidligere havde man blot kilder til energi og aftagere af energi, men fremover vil man have et komplekst netværk af bygninger og andre enheder, der både producerer og bruger energi og skiftevis både kan være nettobidragere og -modtagere af energi. Udfordringen er at få de forskellige enheder til at tale sammen.

Dagen blev afsluttet med en rundvisning på Siemens, hvor Henning Larsens tegnestue er ved at bygge Siemens' nye hovedkontor.



Onsdag den 21. maj

Münchens offentlige transportsystem v. Bernhard Fink

Studieturens tredjedag blev indledt med en række oplæg om byens offentlige transportsystem, der ofte bliver beskrevet i rosende vendinger. Transportsystemet har dog nu nået sin maksimale kapacitet, så bystyret planlægger en ny tunnel til den centrale U-bahn linje gennem byen. Projektet koster 2,5 milliarder euro.

Delegationen spurgte ind til forbuddet mod pendlerparkering i den indre by og beboernes reaktioner derpå. Der blev også spurgt ind til forholdet mellem bystyret og byens bilindustri i forhold til kollektive trafikløsninger.

Pumas Project v. Markus Spring

Markus Spring fra sundhedsforvaltningen præsenterede det nye regionale projekt: Pumas (www.pumasproject.eu), som skal udvikle bæredygtig trafik i byerne i alpeområdet.

Kommunen vil gerne skabe sammenhæng mellem cyklisme og offentlig trafik. Derfor har den oprettet hjemmesiden www.openrouteservice.org, der foreslår ruter, hvor man kan kombinere cykel og offentlig transport i regionen.

Herefter viste Dr. Raymond Seller delegationen Münchner Freiheit- stationen. Her har kommunen planer om, at borgerne skal kunne leje el-biler for på den måde at kombinere miljørigtig privatkørsel med den offentlige transport.



Turisme i München v. Geraldine Knudson

München har 107 millioner besøgende årligt, heraf 11 millioner overnattende. Tallet er stigende, selvom kommunen ikke bruger store summer på at promovere byen som turistmål.

Delegationen og oplægsholderen diskuterede emner som autenticitet og imødekommenhed – begge egenskaber man anser som en force for byen i turistmæssig sammenhæng.

Torsdag den 22. maj

Torsdag tog delegationen ud og besøgte den olympiske by fra 1972, som sidenhen er blevet omdannet til rekreativt område med blandt andet park, svømmehal, udsigtstårn og koncertområde. Herfra gik det direkte til lufthavnen.



Bilag:

Program for BR-studietur til München (den 19.-22. maj 2014)

Mandag 19/5	Aktivitet	Sted
Kl. 05:15	Ankomst til Kastrup Lufthavn	Mødested: DSB-billetstand (terminal 3) Bemærk: Husk selv check-in af eventuel bagage
Kl. 06:40	Afgang til München SAS: SK 661	Kastrup Lufthavn
Kl. 08:25	Ankomst til München	München Lufthavn
Kl. 08:25 – 10:30	Transport til Augusten Hotel (transport med bus)	Augusten Hotel Kontaktperson: Thomas Wimmer
Kl. 11:15	Introduktion til studieturen ved Flemming Dubgaard	Augusten Hotel (foyer)
Kl. 11:30	Afgang fra hotel – gåtur	Augusten Hotel
Kl. 12:00 – 14:00	Velkomstfrokost på München Rådhus ved politisk repræsentant	München Rådhus Marienplatz 8 80331 München Kontaktperson:

		<i>Dr. Raymond Saller</i> <i>Tel: +49 89/233-21332</i> raymond.saller@muenchen.de
Kl. 14:00 – 14:15	Introduktion til München ved direktør Kurt Kapp	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Kontaktperson: <i>Dr. Raymond Saller</i> <i>Tel: +49 89/233-21332</i> raymond.saller@muenchen.de
Kl. 14:15 – 15:00	Münchens økonomiske udvikling. <i>Historisk økonomisk udvikling i München. Introduktion til Münchens arbejde med væksthjælp. Offentligt samarbejde med private virksomheder og videninstitutioner.</i> <i>Livskvalitet.</i>	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Kontaktperson: <i>Dr. Raymond Saller</i> <i>Tel: +49 89/233-21332</i> raymond.saller@muenchen.de
Kl. 15:00 – 16:30	Business Location Munch <i>Rita Müller-Roider fra Business Location Munch (svarende til Copenhagen Capacity) giver svar på: Hvorfor München er blandt Europas mest innovative byer? Hvordan byen understøtter forskning og udvikling? Hvorfor München er så succesfulde med at tiltrække udenlandske investeringer?</i>	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Kontaktperson: Rita Müller-Roider (Marketings og kommunikationsdirektør) <i>Tel. +49 89 233 22229</i> rita.mueller-roider@muenchen.de

Kl. 16:30 – 17:00	Events <i>Sandra Klinger fra Munich Convention Bureau (svarende til Wonderful Copenhagen) giver svar på:</i> <i>Hvad gør München for at tiltrække større events og kongresser til byen? Og hvilken betydning har det for byen ift. omdømme, turisme, økonomi mv.?</i>	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Kontaktperson: Sandra Klinger Vicedirektør i Munich Convention Bureau Tel.: +49 (0) 89 233 30 214 Sandra.klinger@muenchen.de
Kl. 17:00 – 18:00	Bykendskab <i>Kendskab til Münchens historie og arkitektur (gåtur)</i>	Kontaktperson: <i>Dr. Raymond Saller</i> <i>Tel: +49 89/233-21332</i> raymond.saller@muenchen.de
Kl. 19:30 – 21:30	Middag	Enchilada München Gabelsbergerstr. 97 80333 München
Tirsdag 20/5	Aktivitet	Sted
Kl. 08:30	Afgang fra hotel – gåtur	Augusten Hotel
Kl. 09:00 – 10:15	Danish Innovation Center <i>Anne Katrine Greisen fra Innovation Center Denmark giver svar på:</i> <i>Hvem er Innovationscentret og hvorfor er de placeret i München?</i> <i>Hvad gør Bayern anderledes? Klynger, forskning, virksomheder.</i>	Danish Innovation Center Sendlinger-Tor-Platz 10 Kontaktperson: Anne Katrine Gresien Konsulent – Danish Innovation

	<i>Innovationsmiljøet i München/Bayern.</i> <i>Dansk eksport til Tyskland – det sydtyske marked.</i>	Center + Handelsafdelingen Tel. +49 171 3096515 annegr@um.dk
Kl. 10:15 – 13:00	Strategisk byudvikling <i>München og København deler en række udfordringer ift. den strategiske byudvikling. Det gælder fx fokus på tæthed, da byen vokser markant i disse år (ligesom København), samt udfordringer med at bygge billige boliger. Arkitekt Andreas Garkisch vil vise rundt i forskellige byudviklingsområder.</i> <i>Gåtur</i>	Diverse byudviklingsprojekter – bl.a. Hoffstatt og Theresienhöhe (Bus fra Sendlinger Tor kl. 10:40) Kontaktperson: Andreas Garkisch Arkitekt +49 89 54 034 84-13 garkisch@03arch.de
Kl. 13:00 – 14:30	Frokost	Restaurant Destina Maximiliansplatz 9 +49 89-2351934-17
Kl. 15:00 – 17:00	Siemens <i>Introduktion til Siemens' strategiske bysatsning og arbejde med bæredygtig byudvikling (ved Kurt Nielsen – City Account Manager i KBH).</i> <i>Mobilitet, kollektiv transport og reduktion af trængsel – lavenergitransport, letbane mm. (ved Andreas Melhorn – leder af Siemens Mobility Consulting). Grøn omstilling og fremtidens energisystem (ved Birgit Alt – Siemens Smart Grid).</i>	Siemens AG Wittelbacherplatz 2, 80333 <i>Indgang: Oskar Miller Ring 20</i> Kontaktperson: Kurt O. Nielsen Tlf. +45 21 83 47 75 kurt.o.nielsen@siemens.com

	<i>Renovering af Siemens hovedkontor som opføres af Henning Larsen Architects (ved Siemens Real Estate).</i>	
Kl. 20:00 – 21:30	Middag	Hofbräuhaus am Platzl 9, 80331 München
Onsdag 21/5	Aktivitet	Sted
Kl. 08:30	Afgang fra hotel – gåtur	Augusten Hotel
Kl. 09:00 – 10:30	Müncher Verkehrsgesellschaft (Munich Transport and Tariff Association) <i>Introduktion til Stammstrecke 2 (nyt trafikknudepunkt for S-bahn nettet).</i> <i>Oplæg vedr. offentlig transport i München – (letbane, S-bahn mm.)</i>	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Besøg på Mobility Station (tentativt) Kontaktperson: Bernhard Fink Tel.: +45 089 210 33 251 Bernhard.fink@mvv-muenchen.de
Kl. 11:00 – 12:00	Turisme <i>Chef for Münchens Turistfremmeorganisation giver en introduktion til Münchens arbejde med turistfremme, samt fokus gevinster som følge turisme (beskæftigelse og vækst). Desuden fokus på kobling mellem livskvalitet og turisme.</i>	Afdeling for beskæftigelse og økonomisk udvikling Herzog-Wilhelm Strasse 15, 80331 Kontaktperson: Geraldine Knudson Head of München Tourismus Tel.: +45 089 233 302 01

		tourismus@muenchen.de / else.gebauer@muenchen.de
Kl. 12:45 – 14:00	Frokost	Prinz Myshkin <i>Hackenstraße 2, München</i> 49 89 265596
Kl. 14.00 – 14.30	Transport til Messestadt Riem	Mødes med Dr. Raymond Saller kl. 14:00 og tager sammen metro til Messestadt Riem
Kl. 14:30 – 17:00	Strategisk byudvikling <i>Socialt udsatte, integration, sikker by</i>	Messestadt Riem Kontaktperson: Klaus Kellerer (MRGmbH) klaus.kellerer@mrg-gmbh.de
Kl. 17.00 – 17.30	Transport retur fra Messestadt Riem	
Kl. 20:00 – 22:00	Middag	Seehaus im Englischen Garten, Kleinhesselohe 3, 80802 München
Torsdag 22/5	Aktivitet	Sted
Kl. 09:00	Afgang fra hotel – bus	Augusten Hotel
Kl. 09:30 – 10:45	Olympia Park – gåtur	Olympia Park
Kl. 10.45 – 11.45	Bus til lufthavn	
Kl. 11.45 – 13:00	Ankomst München lufthavn + check in	München Lufthavn
Kl. 13:15	Afgang fra München SAS: SK 1666	München Lufthavn
Kl. 14:50	Ankomst København	Kastrup Lufthavn
Kl. 17:30	BR-møde	Københavns Rådhus

Regnskab for BR- studieturen til München 2014

Studietur til München for Borgerrepræsentationen den 19.- 22. maj 2014

REGNSKAB Forplejning, buskørsel m.v.			
Dato	Beskrivelse	Udgift	Valuta
19.05.2014	Morgenmad, Kastrup Lufthavn (kvittering nr. 1)	123,00	DKK
19.05.2014	Morgenmad, Kastrup Lufthavn (kvittering nr. 2)	248,50	DKK
19.05.2014	Kaffe, Italian Connection (kvittering nr. 3)	73,30	€
19.05.2014	Aftensmad, Enchilada (kvittering nr. 4)	396,70	€
20.05.2014	Frokost, Destina (kvittering nr. 5)	561,90	€
20.05.2014	Aftensmad, Hofbräuhaus (kvittering nr. 6)	521,30	€
21.05.2014	Kaffe, Terra Rossa (kvittering nr. 7)	52,00	€
21.05.2014	Frokost, Prinz Myshkin (kvittering nr. 8)	371,80	€
21.05.2014	Aftensmad, Seehaus (kvittering nr. 9)	1.031,70	€
21.05.2014	U-bahn-billet, 2 zoner (kvittering nr. 12)	10,40	€
21.05.2014	Taxa, Henrik Nord (kvittering nr. 13)	70,00	€
21.05.2015	Taxa (kvittering nr. 14)	20,00	€
22.05.2014	Frokost, München lufthavn (kvittering nr. 10)	9,30	€
22.05.2014	Frokost, München lufthavn (kvittering nr. 11)	13,50	€
	Værtsgaver (kvittering nr. 15)	1.180,00	DKK
20.05.2014	Buskørsel i München (kvittering nr. 17)	4.284,50	DKK
19.-22.05	Buskørsel tur/retur München lufthavn/hotel (hjem via Olympia Park) (kvittering nr. 17)	6.796,00	DKK
Total, forplejning og transport (€)		3.131,90	€
Total, forplejning og transport (DKK)		12.632,00	DKK
Omregning til DKK, kurs pr. 18. juni 2014 på 7,45. I alt:		35.964,66	DKK

REGNSKAB Fly og hotel			
Fly	Tur/retur København/München (kvittering nr. 17)	47.606,50	DKK
Hotel	Augusten Hotel, 21 enkeltværelser samt morgenmad (kvittering nr. 16)	72.749,25	DKK
	Tilbagebetaling fra Dybvad, Bjørn og Keil for difference i flybilletpris	-330,00	DKK
Total, fly og hotel		120.025,75	DKK

UDGIFTER, TOTAL		155.990,41	DKK
------------------------	--	-------------------	------------

*Cecilia
Lomberg
Shogard*

STARBUCKS T2
MMSHost CPH AIRPORT

10210 SEBASTIA

CHK 5220 19MAY 14

Est Xr	
Yoghurt Muss	39.00
Straw Juice	39.00
Caffe Latte G	45.00
Subtotal	123.00
Payment	123.00
054032	
41390004304	
DANKORT	23.00
24.60 25% VAT/MCHS	123.00
NET TTL	98.40

THANK YOU,
HAVE A NICE FLIGHT!

=====

STARBUCKS
MMSHost CPH AIRPORT
WWW.MMSHOSTEUROPE.COM

=====

VAT # 29690251

CRHMSCOP15

2

Lagkagehuset
CPN Airport Nytorv 12
2770 Kastrup
Tlf: +45 77993243
CVR: 20213094

2014-05-19 05:45

Køb DKK 248,50

SIN K8B
First Card
XXXX XXXX XXXX 9247
TERM: 00085367-075226
ID1: METS NR-0005239583
AIC: 00009 AFD: 110905
AID: #000000041010
PSAM: 5374976-0000427094
ARC: 00 STATUS: 0000
AUT. CODE: 571419
REF: 075226 AUTONISESET

2


LAGKAGEHUSET

København Airport Nytorv 12
2770 Kastrup

Telefon: +45 44 45 00 44

CVR nr.: 20 21 30 94

19.05.2014 05:45
Faktura: 066817

Eng. 71
POS: 1

1	Latte	36,50
1	Friskpresset Applejuice	36,50
1	Rugbrød	16,00
1	Kuvert smør / smør	7,00
1	Kuvert skiveost	8,00
1	Latte	36,50
1	Croissant	19,00
1	Friskpresset App/Oul	36,50
1	Rugbrød	16,00
1	Kuvert skiveost	8,00
1	Hedehøst	28,50

Købs beløb 25% : 49,70 DKK

TOTAL : 248,50 DKK

Euro: 35,50

NETT: 248,50 DKK

TAK FOR BESØGET & PA GENSYN
www.lagkagehuset.dk

Se info betjent af:
NA

3

CONNECTION

NEUHAUSERSTRASSE 6, 80331 MÜNCHEN

#0001

19-05-2014

RECHNUNG

177604

TISCHNUMMER 404

1x	CAFFE LATTE	3.90	*3.90
2x	CAFE CREMA	3.80	*7.60
1x	ADELHOLZNER STIL	2.80	*2.80
4x	LATTE MACCHIATO	4.10	*16.40
3x	ADELHOLZNER 0,25	2.90	*8.70
1x	ORANGENSAFT	2.90	*2.90
1x	LATTE / FLAVOUR	4.90	*4.90
1x	DOPPIO LATTE MAC	5.60	*5.60
1x	HUGO/S	5.90	*5.90
1x	APFELSCHORLE	3.60	*3.60
1x	PILS	3.80	*3.80
1x	MARACUDASCHORLE	3.60	*3.60
1x	ANANASSCHORLE	3.60	*3.60
	ZWISCHENSUMME		*73.30

EURO

*73.30

NETTO-SUMME (19%)

*61.60

MWST. 19%

*11.70

St.-Nr.: 000 000 000 000

ST.-NR. 151/50184

WIR BEGROSSEN SIE GERNE WIEDER !

ES BEDIENTE SIE KELLNER 2*3

KELL23

00000055

11:19

* BEWIRTUNGS-AUFWAND-ANGABEN *

* (Per. 4 Abs. 5 Ziff. 2 EStG) *

Bewirtete Person(en):

4.

Gabelsbergerstr. 97

Datum 19.05.14 21:20 Uhr

Bezahlung

AS-Proc-Cod = 00 034 90

Betrag EUR	396.70
------------	--------

7. 7.11.2004

Approved

1. **Introduction**

Enchirida

Gaivašpargis, 27

TEL : 030 / 522231

Zwischenrechnung

13 x 15 Half Size 2017

02-303

Violent Dark Side Thron Search

5

ina

Max y GmbH

Maximiliansplatz 9
80333 MünchenDatum : 05.14.14 14:40 Uhr
Beleg-Nr. 1087
Trace-Nr. 002321Bezahlung
Master CardNr. #####0247 0001
VU-Nr. 352883156
Genehmigungs-Nr. 696119
Terminal-ID 65066138
Pos-Info 00 034 03
AS-Zeit 20.05.14:40 UhrAS-Proc-Code m 00 034 73
Capt.-Ref. m 0187
AID59: 879151Betrag EUR 561,90
Trinkgeld EUR _____
Gesamtsumme EUR _____

Zahlung erfolgt

Approved

Bitte Beleg aufbewahren

DESTINA

MAXX GmbH
Maximiliansplatz 9
80335 München

5 Saman Ke

Vt: 700/1 UH: 6355 Gest 18
20Mai'14 13:40

12 Coca Cola 0,2l a 3.00	36.00
1 Fanta 0,2l	3.00
3 Coke Light 0,2l a 3.00	9.00
1 Helios 0,5l	3.60
2 Pilsa mit 0,75l a 5.90	11.80
2 Pilsa still 0,75 a 5.90	11.80
Trankend 0,1	3.00
Salts - 0,5l	4.10

Appl

JANG MENU

19 Menü offen a 23.00

6 FRC SERVI

Kellner Aus

437.00

42.00

59.77 19% MwSt

-ttm

3.24 19% MwSt

Netto

Zw. Summe

Gastauslagen

14:39 total

41.00

36.78

62.99

69.66

519.90

42.00

561.90

Wir danken für Ihren Besuch

Kundenbeleg
Kartenzahlung
MasterCard
Bezahlung/Payment

Hofbräuhaus am Platzl
Platzl 9
80331 München
Tel: 089-290136100

Terminal ID 14000011
VU-Nr. 4556270842
POS Nr. 103140
Beleg Nr. 2165
Serien Nr. 000000-0022-00
Capture Ref. 0000
Auth ID Resp. 697528
Datum 20.05.2014
Uhrzeit 22:37:08

Betrag/Amount
EUR 521,30

KartenNr. 552XXX01XX95XX47
Gültig bis 09/2014
AID 697528

00 GENEHMIGT

** Gebucht **
Kellner: 60461 Vollath
Order: 3131661



HOFBRÄUHAUS

Rechnung: 2269483 Datum: 20.05.14
Order: 3131661 Uhrzeit: 22:37:21
Festsaal Tisch: 942

Menge quantity	Bezeichnung item	Preis price
14	Wiener Schnitzel à 17,90	250,60
2 1/2	Henkl à 9,50	19,00
14	Braxe à 0,90	12,60
4	HB Dunkel 1,0 à 8,00	32,00
1	Alkoholfreie Weisse 0,5l à 4,20	4,20
7	Eisbacher à 4,50	31,50
1	Apfelstrudel à 5,90	5,90
1	Rotwein Cuvee 0,2l à 3,90	3,90
2	Ruß 1,0l à 8,40	16,80
2	Weißbier 1,0l à 8,40	16,80
16	Hofbräu Original 1,0 à 8,00	128,00

Summe EUR 521,30

Brutto / gross EUR 521,30
Netto / net EUR 436,07
19 % Mehrwertsteuer / VAT EUR 83,23

Barzahler Kasse 0,00

Bar inklusive Steuer / cash including tax

Mastercard 521,30

Beleg Nr. 2165

Es bediente Sie: Vollath
Kellner: 60461

Vielen Dank für Ihren Besuch!

Platzl 9 80331 München
TEL.: +49(0)89-29 01 36-100
FAX.: +49(0)89-29 01 36-129
www.hofbraeuhaus.de

Steuer-Nr. 636/36545
Ust.-IdNr. DE 814136146

7

[illegible]

21

2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
2622
2623
2624
2625
2626
2627
2628
2629
2630
2631
2632
2633
2634
2635
2636
2637
2638
2639
2640
2641
2642
2643
2644
2645
2646
2647
2648
2649
2650
2651
2652
2653
2654
2655
2656
2657
2658
2659
2660
2661
2662
2663
2664
2665
2666
2667
2668
2669
2670
2671
2672
2673
2674
2675
2676
2677
2678
2679
2680
2681
2682
2683
2684
26

2.10
Straight 0.00
Roll 1
10.00
Dirt 0.00
2.10
Roll 1
5.00
5.00
1.00

1996

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

K-U-N-D-E-N-B-E-L-E-G

Prinz Iyashkin
Hackerstrasse 2
DE-80333 München
089/265595

Bezahlung MasterCard

Beitrag 37180 EUR

21.05.2014 19:40
Terminal-ID 55518905
TA-Nr. 004537 Beleg-Nr. 2155
Kartennr. *****9247
K.folg.Nr C001 gültig bis 09/14
VU-Nummer 437533195
Autorisierungsnummer 830225

Zahlung erfolgt

PRINZ IYASHKIN

Vegatarisches Restaurant

Hackerstrasse 2

80333 München

Telefon: 089 / 265595

Rechnung 174 21.05.2014

TISCH 54

9 Vorspeise	13.90	125.10
5 Brot	1.20	6.00
1 Hacker Weissbier	4.50	4.50
3 Pellegrino 1.0L	8.50	25.50
3 Panna 1.0L	8.50	25.50
1 0.5 Spezi	4.80	4.80
1 Rhabarbarsaft	3.60	3.60
1 Grapefruit frisch	5.20	5.20
1 Ingwer-Karottensaft	5.20	5.20
1 Orangensaft frisch	5.20	5.20
2 O.Schorle Frisch	6.20	12.40
5 Ucca Cola 0.4	4.80	24.00
1 Cola light 0.4	4.80	4.80
16 Mittag	7.50	120.00

Rechnungsbetrag

Euro 371.80

CARD: Euro 371.80

bediente Sie Elena

WIR HABEN UNS GEFREUT SIE ALS GAST
BEZÜGSSEN ZU DIESER
GERNE SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA.

9



9

Kundenbeleg

Kartenzahlung
MasterCard
Bezahlung/Payment

Seehaus
im Englischen Garten
Kleinmesse 106 3
80802 München

Terminal ID 1400500
WI-Nr. 501001034035
POS Nr. 038701
Serlog Nr. 3414
Serien Nr. 000301-0022-73
Barcode Ref. 5601
Auth ID Resp. 285240
Datum 21.05.2014
Uhrzeit 22:53:39

Betrag/Amount
EUR 1031,70

Kartennr. 35290013350347
Gültig bis 09/2014
ATD 230243

Genehmigung erteilt

Trinkgeld/Tip Amount _____ EUR

Gesamtsumme/Total Amount _____ EUR

** Gebühr **

KUPFLER MÜNCHEN

Seite 2 RECHNUNG

Übertrag v. Seite 1 983,10

15x Brot und Butter a 2,40 36,00(1)
1x Espresso 2,60(1)

Netto(1) Eur: 866,97
+ 18,0% MwSt: 154,73

Summe: Eur 1031,70

Es bedient Sie: Fr. Kejdánov

RESERVIERUNG:
FON 036 361 613-0
FAX 089 341 803
SEEH@KUPFLER.DE

Cecilia
Loring

Adelholzener Bar E4
Tel.: 089/975 93292
***** Ihre Rechnung *****

203 Hr. Kodak

CHK 9380

22MAY 14 11:58

1	Panl. Putenbrus	6,20
1	Adelh Na 0.5 PET	3,10
	Barzahlung	9,30

1,40	19% MwSt	9,30
	NETTO TOTAL	7,82
1,40	MwSt TOTAL	9,30
	NETTO TOTAL	7,82
	Verzehr:	9,30
	bezahlt:	9,30
----283 GESCHLOS MA122 11:59----		

Unser Team sucht Verstärkung!
Infos unter: www.aillresto.de

Aillresto Flughafen München
Hotel- und Gaststätten GmbH
Terminalstraße Mitte 18
85356 Flughafen München

Steuernummer 115/115/40030

11
4UR53

Tel.: 089/975 93290

***** Ihre Rechnung *****

628 Hr. Jaisupap

CHK 172

22MAY'14 11:59

1 Curryw. Pommes 9,70
1 Cola PET 0.5 3,80
Barzahlung 13,50

2,15 MWST TOTAL 13,50
NETTO TOTAL 11,34
Verzehr: 13,50
bezahlt: 13,50
--628 GESCHLOS MAI22 11:59----

GUTSCHEIN

gegen Vorlage dieser Rechnung
erhalten Sie am Buchungstag
einen Espresso fuer 0,99 Euro !

Allresto Flughafen Muenchen
Hotel- und Gaststaetten GmbH
Terminalstrasse Mitte 18
85356 Flughafen Muenchen

Steuernummer 115/115/40080

28. November 21.1985 28. November 21.1985

↑ KEI ENTWERTEN

↑ KEI ENTWERTEN

12

12

EINZELFAHRT
2 ZONE

*5.20€ 01

GELTIG 49 ENT-
WERTUNG 4 STB. RUCK-
UND RUCKFAHRTEN
NICHT ZUGELASSEN

EINZELFAHRT
2 ZONE

*5.20€ 01

GELTIG 49 ENT-
WERTUNG 4 STB. RUCK-
UND RUCKFAHRTEN
NICHT ZUGELASSEN

Einzelkarte auf 2. Stock, Brühl
NR 01777908

Einzelkarte auf 2. Stock, Brühl
NR 01777909

Fahrpreisquittung

13

Euro

79,50

Gesamtbetrag in Worten

Mehrwertsteuer (19%) ist enthalten.

Von

Flughafen-München Süd-Hotel-Messe-Zentrum

Nach

Flughafen-München Süd-Hotel-Messe-Zentrum

München, den 21.05.2014

Turner Victor
Exclusive Driving Service
Mietwagenunternehmen
Steuer-Nr. 148/162/40655

Raintalerstr. 37
81539 München
Tel.: 0177 - 58 89 004

TAXI-MÜNCHEN eG

TAXI-ZENTRALE ☎ (0 89) 2 16 10

SIGNAL IDUNA 

Versicherungen und Finanzen

SIGNAL IDUNA 

TAXI - Fahrpreisquittung ¹⁴

Stempel des Taxibetriebes mit Name, Anschrift und Steuer-Nr. oder USt-ID-Nr.

U.P.'s GmbH
Thurnwälder Straße 89
81377 München
Tele. 089/78 33 77-00 • Fax - 02
USt-ID-Nr. 143/189/10724

Netto-Fahrpreis € ct.

+ 7 % MwSt. € ct.

Brutto-Fahrpreis € 20 ct. 80

Im Bruttobetrag sind 7 % MwSt. enthalten.

Rechnungsdatum ist gleich Leistungsdatum.

Art und Umfang der Leistung bzw. Fahrstrecke vorbuch

21.05.14 

Ort, Datum, Unterschrift des Fahrers

Fortlaufende Quittungenr.

1235
 Taxinummer

--	--	--	--	--	--	--	--

 Jahr, Lfd. Nummer

Stadtfahrt ☒

Kurierfahrt ☐

Krankenfahrt ☐

Zuzahlung ☐ Quittung über Zuzahlung zu
 Fahrtkosten gemäß § 67 SGB V

Anderes ☐

Name, Anschrift des Rechnungsempfängers

SIGNAL IDUNA 

Versicherungen und Finanzen

SIGNAL IDUNA 

15

Tak for din bestilling

Her er en opsummering af din ordre som samtidig er en kvittering for din bestilling.
Du vil snarest modtage en E-mail der bekræfter din bestilling.

Levering: Afhentning på Rådhuset

Ordrekvittering		Ordrenr. KK00104639 15-05-2014 14:13:27		
Kontooplysninger				
Navn	Thorbjørn Maigaard			
Forvaltning	ØKF			
Adresse	BR sek, 2. sal vær 6			
Org.nr.	11021			
E-mail	thm@okf.kk.dk			
Direkte telefonnr.	3366 1512			
Varenr.	Titel	Antal	Stykpris	Pris
kk-2050	Ur i emballage, unisex	8	135,00	1.080,00
			Netto	1.080,00
			Fragt	0,00
			I ALT	DKK 1.080,00

Navn på faktura godkender Flemming Dubgaard

Org. nummer 11021

Ved afhentning: Hvornår ønsker du varerne klar til afhentning? 2 dages ekspeditionstid (udfyld feltet nedenfor) Pr. bud: Venligst skriv leveringsadresse (udfyld feltet nedenfor) De Grønne Bude Venligst skriv kontonummer hos de Grønne Bude, EAN nr. samt bestillers navn. Hvis dette ikke er opgivet kan varerne ikke sendes med De Grønne Bude.

henter i dag

15

Tak for din bestilling

Her er en opsummering af din ordre som samtidig er en kvittering for din bestilling.
Du vil snarest modtage en E-mail der bekræfter din bestilling.

Levering: Afhentning på Rådhuset

Ordrekvittering		Ordrenr. KK00104633 12-05-2014 15:51:07		
Kontooplysninger				
Navn	Thorbjørn Maigaard			
Forvaltning	ØKF			
Adresse	BR sek, 2. sal vær 6			
Org.nr.	11021			
E-mail	thm@okf.kk.dk			
Direkte telefonnr.	3366 1512			
Varenr.	Titel	Antal	Stypris	Pris
kk-6040	Konferencemappe	20	5,00	100,00
			Netto	100,00
			Fragt	0,00
			I ALT	DKK 100,00

Navn på faktura godkender Flemming Dubgaard

Org. nummer 11021

Ved afhentning: Hvornår ønsker du varerne klar til afhentning? 2 dages ekspeditionstid (udfyld feltet nedenfor) Pr. bud: Venligst skriv leveringsadresse (udfyld feltet nedenfor) De Grønne Bude Venligst skriv kontonummer hos de Grønne Bude, EAN nr. samt bestillers navn. Hvis dette ikke er opgivet kan varerne ikke sendes med De Grønne Bude.

vil gerne afhente torsdag

16

Kobenhavns Kommune
Borgerrepraesentationens Sekretariat
Radhuset
Vaerelse 12, 1. sal
1599 Kobenhavn
Dänemark

Reservierungsbestätigung

Res.-Nr. 20140886
Datum 13.03.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestätigen wir, dass wir folgende Belegungszeiten für Sie in unserem Hause reserviert haben:

Übernachtungen

Anzahl	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
21	Einzelzimmer Kobenhavns Kommune / Kobenhavns Kommune Buchungszeitraum: 19.05.2014 - 22.05.2014 Preis: 145,00 € pro Nacht	435,00 €	9.135,00 €
Summe Übernachtungen			9.135,00 €

Weitere Leistungen

Anzahl	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
21	Frühstück (19.05.2014 - 22.05.2014)	30,00 €	630,00 €
Summe Weitere Leistungen			630,00 €

Handwritten signature

Gesamtsumme	9.765,00 €
--------------------	-------------------

17

Faktura specifikation

Kunde: Kbh Kommune, Borgerrepræsentationen, Rådhuspladsen
Kundenummer: 70400792
Arrangement: Rejse til München
Destination: Munich
Afrejse dato: 19.maj.14
Vor reference: 018151/BWR

Ydelser	Antal	Stk.pris ekskl. moms:	Moms	Totalpris ekskl. moms:	Totalpris inkl. moms:
Flyrejse med SAS t/r: Ved udrejse 19 Maj - Flyrejse t/r inkl. diverse lufthavnsskatter og afgifter	13	2.375,00	60,00	30.875,00	31.655,00
1.NORD/HENRIK MR - Ny billet med ny hjemrejse: Flyrejse inkl. udstedelse af ny billet!	1	2.985,00	142,00	2.985,00	3.127,00
Flyrejse for Neil Stenbæk Bloem: Ændring af navn i Udstedt flybillet!	1	500,00	125,00	500,00	625,00
Flyrejse med SAS: Udrejse den 17 maj 2014: Flyrejse t/r inkl. diverse skatter og afgifter	3	2.485,00	67,00	7.455,00	7.656,00
Flyrejse for Lars Rasmussen : Flyrejse t/r inkl. skatter og afgifter!	1	1.460,00	40,75	1.460,00	1.500,75
Flyrejse for Mia Nyegaard: Flyrejse enkeltvejs rejse inkl. skatter og afgifter	1	955,00	28,50	955,00	983,50
Ekstra flybillet: Mette Annelie Rasmussen: Flyrejse t/r inkl. skatter og afgifter	1	2.005,00	54,25	2.005,00	2.059,25
Buskørsel i München: Buskørsel den 19.05.2014	1	2.450,00	61,50	2.450,00	2.511,50
Buskørsel i München: Buskørsel den 20.05.2014	1	4.180,00	104,50	4.180,00	4.284,50
Buskørsel i München: Buskørsel den 22.05.2014	1	4.180,00	104,50	4.180,00	4.284,50
Totalpris ekskl. moms:					57.045,00
Total moms:					1.642,00
Totalpris inkl. moms:					58.687,00

Moms specifikation:	Totalpris ekskl. moms:	Moms	Totalpris inkl. moms:
Faktura poster inkl. 0%/25% moms (Artikelnr: 998):	57.045,00	1.642,00	58.687,00